EZY80

Wireless Audiophile Media Stream center Système HiFi Audiophile stream center

#### RECYCLING IN EUROPEAN UNION COUNTRIES

#### Disposal of your old appliance

#### **English**

This symbol on the product or on its packaging means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household wastes. There are separate coilection systems for recycling in EU. For more information, please contact the local authority or the dealer where you purchased the product.

#### French

Ce symbole figurant sur le produit ou son emballage signifie que votre équipement électrique et électronique doit être mis au rebut séparément de vos déchets ménagers lorsqu'il atteint la fin de sa durée de vie. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage dans l'UE. Pour pius d'informations, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou le revendeur auquel vous avez acheté.

autorités locales ou le revendeur auquel vous avez acheté ce produit.

#### German

Das auf dem Produkt oder auf der Verpackung angebrachte Symbol bedeutet, dass Ihre elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden sollen. Es existieren separate Recycling-Sammelsysteme in der EU. Für mehr Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre òrtlichen Behörden oder an den Fachhändier, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

#### Italian

Questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che 1'apparato elettrico o elettronico alia fine dei suo periodo di vita dovrebbe essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono altri sistemi di raccolta differenziata. Per ulteriori infor-mazioni, contattare lê autorità locali o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

#### Spanish

Este simbolo en el producto o en su embalaje significa que deberfa deshacerse de su equipo eléctrico o electrônico, al final de su vida util, de forma separada del resto de los residuos domésticos. Para estos productos hay sistemas de recogida selectiva para reciclarlos en la Union Europea. Para mas información, rogamos contacte con la autoridad local o el distribuidor donde adquirio el producto.

#### Portuguese

Este sîmbolo no produto ou na respectiva embalagem, significa que o equipamento eléctrico ou electrônico deverà ser descartado no fim da sua vida util separadamente do lixo doméstico. Existem diverses sistemas de recolha separada para reciclagem na Uniào Europeia.Para mais informações, queira contactar as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto.

#### Swedish

Märkningen av produkter och förpackningar med denna symbol betyder att elektrisk och elektronisk utrustning maste tasom hand séparåt från hushålissopor når utrustningen har förbrukats. EU har sårskilda återvinningsanläggningar för denna typ av utrustning. Kontakta de lokala myndigheterna eller återförsäijaren dår produkten har köpts för mer information.

#### Danish

Dette symbol på produktet eller på emballagen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr ved afslutningen af dets levetid ikke skaï bortskaffes sammen med dit hushoidningsaffald. Derfindes separate opsamiingssystemer til genbrug i EU. For mere information bedes du venligst kontakte de lokale myndigheder eller forhandieren, hvor du har kebt produktet.

#### Dutch

Dit symbool op het product of op zijn verpakking betekent dat uw elektrische of elektronische apparatuur na het verstrijken van de levensduur gescheiden van het huisvuil moet worden weggegooid. Er bestaan verschillende ophaalsystemen voor recycling in de E.U. Voor meer informatie neemt u contact op met de plaatselijke overheid of de dealer waar u het product hebt gekocht.

#### Norwegian

Dersom produktet eller emballasjen er merket med dette symbolet, bor ditt elektriske eller elektroniske utstyr kasseres atskilt fra ditt hushoidningsavfall når det er utsiitt. 1 Norgefinnes det egne innsamiingssystemer for resirkulering. Venniigst ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandieren hvor du kjepte

produktet for mer informasjon.

#### Finnish

Jos tuotteessa tai sen pakkauksessa on tämä symboli, se tarkoittaa, että kyseiset sähköisetja elektroniset laitteet pitää hävittää niiden käytön loputtua erillään kotitalousjätteistä. EU:ssa on erillisiä keräysjärjestelmiä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyjään.

#### Polish

Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, ze. Pahstwa urzadzenie elektryczne lub elektroniczne po zakohczeniu uzytkowania musi zostac poddane utylizacji oddzieinie od odpadôw z gospodarstwa domowego. W Unii Europejskiej istnieja^ oddzieine systemy zbierania odpadô w poddawanych recykiingowi. Aby uzyskaô wiecej informacji, proszç skontaktowac sic z lokainymi wtadzami lub sprzedawca, u ktôrego zakupiono produkt.

#### WARNING ATTENTION WARNUNG





Afin de réduire tout risque de choc électrique ou de feu, ne pas exposer votre appareil à l'humidité ou à toutes sortes de liquides

#### WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture

#### WARNUNG:

Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu mindern, halten Sie das Gerät von Nässe und Feuchtiokeit fern.



**AVERTISSEMENT** Pour prévenir tout risques de chocs électriques, ne pas ouvrir l'appareil. Si un problème apparait, faites réparer votre appareil par un technicien qualifié. **CAUTION**: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back); no user serviceable parts inside.

Refer servicing to gualified service personnel.

VORSICHT: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, sollte die Abdeckung (und die Rückwand) nicht entfernt werden. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal. Das Blitzsymbol in einem gleichschenkligen Dreieck warnt vor nicht isolierten Komponenten mit gefährlicher Stromspannung, die zu ernsthaften Personenschäden führen kann



LE POINT D'EXCLAMATION vous indiquera la présence d'informations importantes, tant au niveau utilisation que maintenance de votre appareil.

**THE LIGHTNING FLASH** with arrow-head symbo is intended to alert the user to the presence of uninsulated «dangerous voltage» within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

DAS AUSRUFUNGSZEICHEN in einem gleichschenkligen Dreieck kennzeichnet wichtige Hinweise für die Nutzung und Wartung Ihres Gerätes.



Si vous souhaitez déplacer ou transporter votre appareil, nous vous conseillons dans le cas d'un déménagement, d'un retour pour réparation, etc...de réemballer dans son emballage d'origine votre appareil.

An appliance and cart combination should be moved with care. Before any transportation, your product must be packed correctly in order to avoid any damage.

Bei der Beförderung des Gerätes mit Transportwagen ist mit Vorsicht vorzugehen. Vor jeder Art von Transport muss das Produkt ordnungsgemäß verpackt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.

### IMPORTANT



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

- \* POUR PREVENIR LES CHOCS ELECTRIQUES NE PAS UTILISER CETTE FICHE POLARISEE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ETRE INSEREES A FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE A DECOUVERT.
- \* TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.

VORSICHT: STROMSCHLAGGEFAHR – ABDECKUNG (UND RÜCKWAND) NICHT ENTFERNEN. GERÄT ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. WARTUNG NUR DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.

\* UM DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE DIESEN STECKER NUR IN KOMBINATION MIT VERLÄNGERUNGSKABELN, KUPPLUNGEN UND STECKDOSEN, IN DIE DIE STECKERKONTAKTE VOLLSTÄNDIG EINGEFÜHRT WERDEN KÖNNEN, SO DASS KEINE SPANNUNGSFÜHRENDEN TEILE FREILIEGEN.

### **CONSIGNES DE SECURITE**

#### LIRE LES INSTRUCTIONS

Toutes les consignes de sécurité et instructions quant à l'utilisation de notre produit doivent faire l'objet d'une lecture attentive.

#### MEMORISER CES INSTRUCTIONS

Les consignes de sécurité et instructions doivent être retenues pour un usage futur de votre produit

#### TENEZ COMPTE DES ALERTES

Les mises en garde inscrites sur votre appareil ou imprimées dans ce manuel doivent être respectées.

#### SUIVRE LES INSTRUCTIONS

Toutes les instructions concernant l'utilisation et le fonctionnement de votre appareils doivent être suivies.

#### **EAU ET MOISISSURE**

Votre appareil ne doit pas être utilisé prés d'un point d'eau ou dans un environnement trop humide.

#### **VENTILATION**

Votre appareil doit être installé de telle façon que sa ventilation ne soit en aucun cas entravée. Il ne faut pas l'utiliser sur un lit, un sofa ou une surface similaire qui obstrurait ses grilles de ventilation. Dans tous les cas, il convient de vérifier que votre appareil puisse être ventilé naturellement. Ne pas l'encastrer.

#### **SOURCES DE CHALEUR**

Il est conseillé d'éloigner votre appareil d'une source de chaleur type radiateur ou autres sources produisant une source de chaleur.

#### **ALIMENTATION ELECTRIQUE**

Le branchement de votre appareil doit se faire en respectant les indications contenues dans ce manuel. Votre installation électrique doit être en conformité afin de permettre une utilisation en toute sécurité de votre appareil.

#### MASSE ET POLARITÉ

Des précautions doivent être prises afin de respecter la polarité et la mise à la terre de votre appareil.

#### PROTECTION DU CORDON SECTEUR

Votre cordon d'alimentation doit être correctement installée afin qu'il ne soit pas piétiner ou arracher.

#### **NETTOYAGE**

Votre appareil doit être néttoyée seulement avec les produits préconisés par le fabricant. Des produits trop agressifs contenant des acides peuvent endommagés les différentes surfaces de votre appareil.

#### **AUTRES SOURCES D'ALIMENTATION**

Dans le cas d'une utilisation d'une antenne externe, vous devez l'éloigner d'une ligne électrique.

#### PERIODE D'INUTILISATION

Si vous quittez votre domicile pour une longue pèriode, nous vous conseillons de débrancher votre appareil.

#### PÉNÉTRATION D'OBJETS OU DE LIQUIDE

Des précautions doivent être prises afin d'empécher la pénétration d'objets ou de liquide à l'intérieur de votre appareil.

#### DOMMAGES NECESSITANT UNE

#### INTERVENTION

Votre appareil doit être dépanné par une personne qualifiée quand:

- La prise d'alimentation ou son cordon a subi une détèrioration, ou
- Un objet ou un liquide a pénétré à l'intérieur de votre appareil, ou
- · Votre appareil a pris la pluie, ou
- Votre appareil ne semble pas fonctionner correctement ou présente des modifications quand à ses performances habituelles, ou
- Votre appareil est tombé ou son capot a été endommagé.

#### SERVICE

Votre appareil doit être impérativement dépanné par du personnel compétent et qualifié. Afin de connaître la station technique la plus proche, merci de contacter votre distributeur national.

### SAFETY INSTRUCTIONS

#### READ INSTRUCTIONS

All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.

#### RETAIN INSTRUCTIONS

The safety anil operating instructions should be retained for future use.

#### **HEED WARNINGS**

All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.

#### **FOLLOW INSTRUCTIONS**

All operating and use instructions should be followed.

#### WATER AND MOISTURE

The appliance should not be used near water for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub. in

a wet basement, or near a swimming pool, etc.

#### **VENTILATION**

The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a bed. sofa, rug, or similar surface that may block the ventilation openings; or, placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.

#### HEAT

The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliance

(including amplifiers) that produce heat.

#### **POWER SOURCES**

The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.

#### GROUNDING OR POLARIZATION

Precautions should be taken so that the grounding or polarization means of an appliance is not defeated.

#### **POWER-CORD PROTECTION**

Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.

#### **CLEANING**

The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.

#### **POWER LINES**

An outdoor antenna should be located away from power lines.

#### **NON-USE PERIODS**

The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.

#### **OBJECT AND LIQUID ENTRY**

Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.

#### DAMAGE REQUIRING SERVICE

The appliance should be serviced by qualified service personnel when:

- The power-supply cord or the plug has been damaged; or
- Objects have fallen, or liquids have spilled into the appliance; or
- The appliance has been, exposed to rain; or
- The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance; or
- The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.

#### SERVICING

The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

# Félicitations pour votre achat de notre EZY 80

# Congratulations on your purchase of our wireless EZY 80 system



# Bienvenu! Welcome!

#### Bienvenu!

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Advance Acoustic.

Votre EZY 80 vous procurera un réel plaisir musical pendant de longues années. Ce système HiFi connecté et "sans fil" associe une superbe présentation, à une rigueur technique exemplaire.

C'est le complément idéal de votre iPhone, iPad, iPod, smartphone, tablette, ordinateur PC et MAC

Tous les composants sont de type "Audiophile" transformateur d'alimentation largement dimensionné, transistors de puissance bipolaires, sans fil bluetooth avec codec Apt-x compatible "Airblue certified".

Votre système Air bénéficie d'une garantie de deux ans.

#### Welcome!

We're pleased that you've chosen an Advance Acoustic product.

Your wireless audiophile media stream center will give you real musical pleasure for long time.

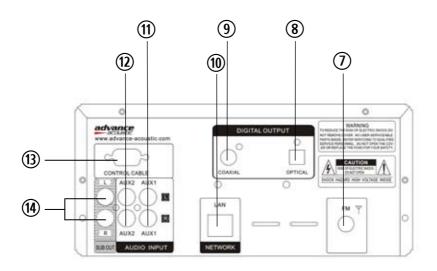
Those wireless and connected HiFi system combine a superb presentation to perfect technical accuracy.

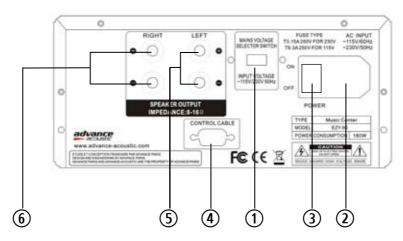
The EZY 80 is the ideal complement of your iPhone, iPad, iPod, smartphone, tablet, PC and Mac computer.

With Ezy 80, nothing was left to chance, all the components are sound-friendly: it has a high power transformer, bipolar high current transistors, Apt-X codec for wireless to ensure outstanding performing ability, as weel as a delicate and subtle rendering of your favorite music.

Warranty period is two years.

### **EZY 80 REAR PANEL**





When making connection between this unit and other components, be sure all connection with power-off. Audio cables are connected according to the different colour identification and they should be fitted firmly.

Lorsque vous procédez aux connexions de votre système, celui-ci doit être impérativement éteint, l'interrupteur situé sur la face arrière sur Off. Les cables audio sont à connecter en respectant les couleurs d'identification. Les polarités + et - des cables d'enceintes doivent être respectées.

# RÉGLAGES & CONNEXIONS FACE ARRIÈRE REAR PANEL CONNECTIONS & CONTROLS

- 1 PORTE FUSIBLE / SELECTEUR DE TENSION
- Votre EZY 80 est prévu pour fonctionner en 220 ou 115V. Pour alimenter votre appareil, brancher le cordon secteur sur une prise de courant après avoir vérifié que le sélecteur de tension est sur le bon voltage. Dans le cas contraire, après avoir débrancher votre appareil, positionner le sélecteur de tension sur le voltage souhaité et remplaçait le fusible. (T 3.15 pour 220V et T 6.3 pour 115V).
- (3) INTERRUPTEUR GÉNÉRAL

Pour alimenter votre appareil, commuter l'interrupteur général sur ON. En cas d'absence prolongée durant plusieurs jours, il est conseillé de mettre le contacteur de mise sous tension sur OFF. En cas d'orage, débranchez le cordon secteur et cable réseau.

- 1) FUSE HOLDER / VOLTAGE SELECTOR
- Before plugging in the amplifier, its master power switch must be in the OFF position. Also, you need to be sure about the voltage of your country. In case that you need to use your appliance in 115V, you need to change the position of the voltage switch and to replace the voltage fuses by those included in your product. (T 3.15 pour 220V et T 6.3 pour 115V).
- MASTER ON/OFF SWITCH

To switch ON your appliance, please use the master ON/OFF switch (MASTER). If you expect not to use the appliance for a long period, it is recommended to set the power selector to OFF. In case of stormy weather, unplug the power and LAN cable.

- (A) CABLE DE CONTROLE RS-232
- A l'aide du cordon type RS-232, vous devez relier votre amplificateur de puissance stéréophonique au bloc source. Vérifiez que les connecteurs de ce cordon sont fixés correctement
- RS-232 CONTROL CABLE
- Connect the stereo power amplifier unit on the source unit with the RS-232 cable. Be sure that cable is correctly fixe
- **BORNIER HAUT-PARLEURS**
- Brancher des enceintes ayant une impédance minimale de 4 ohms. Brancher l'enceinte droite (RIGHT) aux bornes repérées + et (RIGHT) en s'assurant que le + est reliée à la borne + de l'enceinte et le est reliée à la borne de cette même enceinte. Brancher le haut-parleur gauche (LEFT)aux bornes repérées + et en procédant de la même manière.

On peut utiliser les bornes serre-fils pour courants élevés comme bornes à vis pour les câbles comportant des cosses plates, des broches, des prises "banane", ou pour des câbles comportant des fils nus.

Les fils nus et les broches s'insèrent dans le trou diamétral percé dans la tige de la borne.

Desserrer la bague en plastique jusqu'à ce que le trou dans la tige soit visible. Insérer la broche ou le fil nu dans le trou, puis fixer le câble en vissant la bague de la borne. Eviter tout risque que le métal nu des câbles de haut-parleurs ne touche la face arrière ou

un autre connecteur. S'assurer que la longueur dénudée ou la longueur de la broche ne dépasse pas 1/2" (1 cm) et qu'il n'y a aucun brin libre.

- SPEAKER TERMINALS
  - Connect speakers with impedance of 4 Ohms or greater. Connect the right speaker to the right terminals + and ensuring that the + (RIGHT) is connected to the '+' terminal of your loudspeaker and the (RIGHT) is connected to the loudspeaker's terminal. Connect the terminals marked + and (LEFT) to the left speaker in the same way.

The high current binding post terminals can be used as a screw terminal for cables terminating in spade or pin connectors or for cables with bare wire ends.

#### SPADE CONNECTORS

These should be slotted under the terminal's screw bushing, which is then fully tightened. Ensure the connector is tightly secured and there is no danger of bare metal from spade connectors touching the back panel or another connector as this may cause damage. BARE WIRES AND PIN CONNECTORS

Bare wires and pin connectors should be inserted into the hole in the shaft of the terminal.

Unscrew the speaker terminal's plastic bushing until the hole in the screw shaft is revealed. Insert the pin or bare cable end into the hole and secure the cable by tightening down the terminal's bushing.

#### **BANANA CONNECTORS**

You also can use banana connectors on the speakers terminal.

Avoid any danger of bare metal from the speaker cables touching the back panel or another connector. Ensure that the total striped length of the cable will not exceed 1/2» (1cm).

#### PRISE D'ANTENNE

Votre tuner dispose d'une entrée antenne pour la FM. L'antenne FM peut être une antenne de toit ou une antenne intérieure. Dans le cas où votre antenne utilise un cable double 300 ohms, vous devez lui adjoindre un adaptateur 300/75 ohms. L'antenne livrée avec votre tuner est une antenne interne.

#### (7) ANTENNA

Connect a FM Antenna to the FM Antenna connection. The FM antenna may be an external roof antenna, an inside powered or wire lead antenna or a connection from a cable system. Note that if the antenna or connection uses 300-ohm twin-lead cable, you need to use a 300-ohm-to-75-ohm adapter to make the connection. The supplied antenna is for indoor use only.

#### SORTIE COAXIALE NUMÉRIQUE ET SORTIE OPTIQUE DU LECTEUR CD

- Si vous souhaitez utiliser un convertisseur externe ou un graveur de cd audio, connecter la sortie coaxiale ou optique de votre lecteur à l'entrée coaxiale ou optique de votre convertisseur ou graveur.
- DIGITAL OUTPUT JACKS (OPTICAL OR COAXIAL) OF THE CD PLAYER
- If you want to use an external DAC (Digital Audio Converter) or a cd recorder, connect the coaxial digital output or optical coaxial output of your cd player to the coaxial or optical digital input of the DAC (Digital audio converter) or cd recorder.

#### (10) CONNEXION A UN RESEAU DOMESTIQUE LAN

Cet appareil vous permet de lire des fichiers musicaux stockés sur un ordinateur ainsi que de la musique provenant d'une radio sur Internet en passant par votre réseau domestique (LAN).

Vous devez disposer d'une connexion Internet haut débit, un modem ou box ADSL (certains intégrent un routeur. Votre routeur doit être équipé des fonctions suivantes: serveur DHCP intégré (affecte automatiquement une adresse IP au LAN), commutateur 100BASE-TX intégré ayant une

vitesse d'au moins 100 Mbps.

Câble Ethernet normal (CAT-5 ou plus recommandé) avec ses prises RJ-45.

Raccorder une extrémité de ce cable sur l'entrée LAN de l'EZY-80 et l'autre sur votre routeur.

#### CONNECTING TO A HOME NETWORK (LAN)

This unit lets you play via your home network (LAN) music files stored on a computer and music content such as that from Internet radio.

Our EZY-80 require a broadband internet connection, a modem or ADSL box or a device that connects to the broadband circuit and conducts communications on the Internet. We recommend you use a router equipped with built-in DHCP server (this function automatically assigns IP addresses on the LAN. When connecting multiple devices, we recommend a switching

hub with a speed of 100 Mbps or greater.

Ethernet cable (CAT-5 or greater recommended) with RJ-45 connectors.

Connect one RJ-45 plug on the EZY-80 LAN input and the other on your router.



Ces entrées sont destinées à toutes sources dont le niveau ligne est normalisé: lecteurs DVD, tuners, lecteurs cd, lecteurs média, dock iPod, etc...

Ces entrées sont destinées uniquement aux signaux audio analogiques.

#### **AUXILIARY INPUTS 1 AND 2**

You can connect your stereo sources on those inputs. These inputs are suitable for any line level source equipment such as tuners, CD players, DVD, MP3 players, etc.

Note: These inputs are for analogue audio signals only. They should not be connected to the digital output of a CD player or any other digital device.

#### PRE OUT (SUB OUT) / SORTIES PREAMPLIFICATEUR

Vous pouvez brancher un autre amplificateur de puissance ou un caisson de grave actif (caisson amplifié). Cette sortie stéréophonique est ajustable par le bouton de volume général.

#### PRE OUT / PREAMPLIFIER OUTPUTS

These RCA connectors allow you to connect another power amplifier or an active subwoofer (subwoofer with built-in amplifier). To connect them use an stereo analog RCA audio cable. This stereo output is adjustable with the volume control.

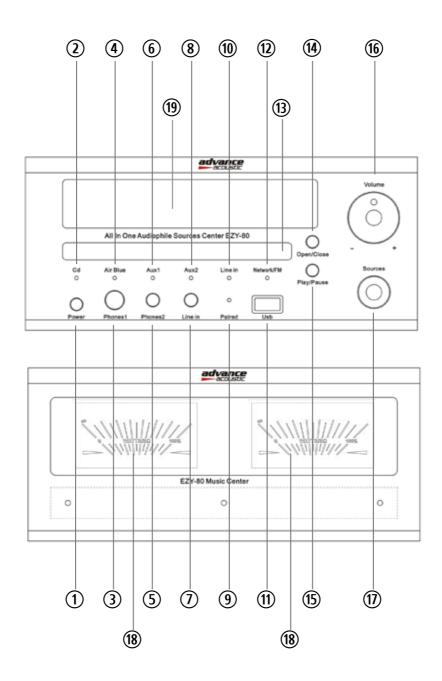
#### SUB OUT / PREAMPLIFIER

Connectez à la sortie L et R un amplificateur additionnel ou un caisson de grave amplifié. Le niveau de sortie est ajustable avec le bouton de volume général de votre EZY-80.

#### SUB OUT / PREAMPLIFIER

These connections allow you to connect L and R input from an additional power amplifier here. You also have the possibility to connect an active subwoofer. The signal level of this output is adjustable with the volume knob of your EZY-80.

### RÉGLAGES FACE AVANT FRONT PANEL CONTROLS



#### BOUTON STANDBY/ON

Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche votre appareil, les vu-mètres ainsi que l'affichage s'allumeront. La mise en marche de votre appareil ne peut se faire que si le bouton Marche/Arrêt général situé sur la face arrière est en position ON. En mode STANDBY, l'alimentation principale est coupée à l'exception du micro-contrôleur servant à activer l'état de veille de l'appareil.

#### STANDBY/ON POWER BUTTON

Press this button to turn ON your appliance, power is supplied to your unit and it becomes operational, the meters and the display will light ON. Please note that the main power switch located on the back panel must be ON in order to use the Power/Standby button located on the front panel. When set to STANDBY the main power is cut-off and the unit is no longer fully operational except for the micro controller.

#### PHONES 1 / PHONES 2

Vous pouvez connecter un casque stéréophonique sur la prise jack située sur la façade de l'appareil.

Les sorties haut-parleurs sont automatiquement déconnectées dès l'introduction du jack dans la prise casque de votre amplificateur.

#### PHONES 1 / PHONES 2

You can connect a stereo headphones to the phone jack for private listening.

Notes: always turn down the volume before connecting your headphones. Please note that all connected speakers are turned off automatically while the headphones plug is inserted in the phone jack.

#### (7) ENTREE MINIJACK NORMALISEE

Connectez ici une source ligne normalisée à l'aide d'un cordon minijack male 3,5mm. Ces entrées sont destinées à toutes sources dont le niveau ligne est normalisé: lecteurs DVD, tuners, lecteurs cd, lecteurs média, dock iPod, etc...

Ces entrées sont destinées uniquement aux signaux audio analogiques.

#### MINIJACK INPUT

You can connect a source with a minijack male 3,5mm stereo audio cable. These inputs are suitable for any standard line level sources such as cd player, dvd player, tuner, iPod dock, mp player, media source, etc...

They are compatible with analogue audio signals appliances only.

**11**)

ENTRÉE USB (TYPE A)

L'entrée USB type A (MP3) située sur la face avant permet de lire les fichiers musicaux de votre lecteur MP3 précedemment chargés.

**USB TYPE A INPUT** 

The USB type A (MP3 only) port allows you to hook up your MP3 Player or MP3 drive to play back your downloaded MP3 music library directly thru the EZY-80.

(17)

#### **BOUTON DE SELECTION DE SOURCES**

Tourner ce bouton pour obtenir la source souhaitée: CD, Airblue (Bluetooth Apt-X), Aux.1, Aux.2, Line In ou Network/FM.

A chaque fois que vous tournez ce bouton, la source active est signalée par sa led correspondante: ② ⑥ ⑥ ⑩ ⑫

#### **INPUT SELECTOR (SOURCES)**

Turn the sources button to select the input source that you want to listen: CD, Airblue (Bluetooth Apt-X), Aux.1, Aux.2, Line In ou Network/FM.

Each time that you turn this button, the selected source will be indicated by its led ② ④ ⑤ ⑧ ⑩ ⑫

(13)

#### TRAPPE DE CHARGEMENT DU CD

Votre Cd doit être posé dans ce compartiment, la face imprimée vers le haut.

#### **DISC TRAY**

The disc is inserted in this tray with the labelled side up

(14)

#### **BOUTON OPEN/CLOSE**

Ce bouton sert à ouvrir ou fermer la trappe de chargement de votre CD

#### **OPEN/CLOSE BUTTON**

This button is used for opening or closing the tray.



#### **BOUTON MULTIFONCTIONS: PLAY/PAUSE/CLOSE**

Appuyez sur ce bouton pour fermer le tiroir du CD et engager la lecture du disc. Lorsque le cd est en mode lecture, en appuyant à nouveau sur ce bouton, votre lecteur se met en pause, la lecture du disque est interrompue jusqu'à ce que l'on appuie à nouveau sur cette touche afin de réactiver le mode lecture.

#### MULTI FUNCTION BUTTON: PLAY/PAUSE/CLOSE

Press this button to close the tray and play the disc. If you push this button when your cd is playing, you will interrupt the track, if you push again, then your cd will play.

**16**)

#### **BOUTON DE VOLUME**

Votre amplificateur utilise un bouton de volume unique à la fois pour le canal droit et le canal gauche. Tourner ce bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le niveau sonore et tourner dans le sens opposé pour réduire le niveau sonore.

#### **VOLUME**

Your amplifier used a rotary type knob to control the 2 channel output sound level (left and right). Turn this volume knob clockwise to increase the ouput sound level and turn this volume knob counterclockwise to decrease the output sound level.

(17)

#### **SELECTEUR DE SOURCES**

Tourner ce bouton pour sélectionner une des sources de votre système.

#### **SOURCES SELECTOR**

Turn this knob to choose the source that you want to play.

(19)

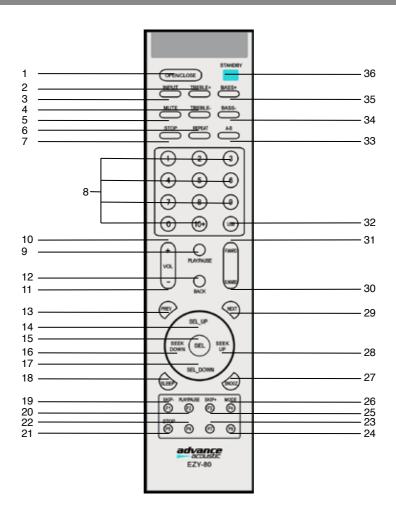
#### **MULTI AFFICHEUR GENERAL**

Ce double afficheur vous indiquera différentes informations: l'afficheur gauche de type alphanumérique vous indiquera la source sélectionnée ainsi que les différents menus de la source media NETWORK/FM et l'afficheur de droite indiquera le niveau du volume, niveau des graves et des aigus ainsi que les informations concernant le lecteur de cd.

#### GENERAL DUAL DISPLAY

This dual display will indicate different informations: The alphanumeric left display indicates the listening source and the different menus concerning the NETWORK/FM source. The right display indicates the sound volume, tone level (Bass and treble) and informations concerning the cd player.

# TELECOMMANDE MULTIFONCTIONS REMOTE CONTROL



1.OPEN/CLOSE	10.VOLUME+	19.SKIP-/P1	28.SEEL_UP
2.TREBLE+	11.VOLUME-	20.PLAY/PAUSE/P2	29.NEXT
3.INPUT	12.BACK	21.STOP/P5	30.B.WARD
4.TREBLE-	13.PREVIOUS	22.P6	31.F.WARD
5.MUTE	14.SELECT_UP	23.P7	32.USB
6.REPEAT	15.SELECT	24.P8	33.A-B
7.STOP	16.SEEK_DOWN	25.SKIP+/P3	34.BASS-
8.NUMBER BUTTON	17.SELECT_DOWN	26.MODE/P4	35.BASS+
9.PLAY/PAUSE	18.SLEEP	27.SNOOZE	36.STANDBY

### FONCTIONS BASIQUES BASIC FUNCTIONS

#### **ECOUTER VOTRE MUSIC EN 5 ETAPES**

Après avoir connecté vos sources extérieures, vos enceintes acoustiques, votre cordon secteur ainsi que le cable de liaison data entre les connecteurs 13 et 4

- -1- Activer le commutateur général d'alimentation situé sur la face arrière de votre appareil 3

  -2- Appuyez sur le bouton 1 pour mettre en marche votre appareil, les vu-mètres ainsi que l'affi
- -2- Appuyez sur le bouton ① pour mettre en marche votre appareil, les vu-mètres ainsi que l'affichage s'allumeront.
- -3- Choisir la source que vous souhaitez écouter ①: CD/ou USB, Airblue (Bluetooth Apt-x), Aux1, Aux2, Line In ou Network/FM à l'aide du bouton
- -4- Ajuster le niveau de volume souhaité à l'aide du bouton rotatif (6), éventuellement régler le niveau des graves et des aigus à partir des boutons de la télécommande (2, 4, 35 et 34). L'afficheur indique le niveau du volume de 00 à 60 ainsi que les niveaux des graves et des aigus de -10 à + 10.
- -5- Mettez la source sélectionnée en lecture. Bonne écoute!

#### LISTEN YOUR MUSIC IN 5 STEPS

Your sources, pair of speakers, power cord and communication cable between connectors 13 and 4 must be connected (rear panel of your appliance)

- -1- Switch ON your master ON/OFF switch located on the rear panel 3
- -2- Press ① button to turn ON your appliance, power is supplied to your unit and it becomes ope rational, the meters and the display will light ON.
- -3- Turn button to select source that you want listen: CD/or USB, Airblue (Bluetooth Apt-x), Aux.1, Aux.2, Line In or Network/FM
- -4- Adjust level of volume 6 and eventually modify tone control level (bass and treble) with the remote control (button 2,4,35 and 34). The small right display will indicate the level of the volume (00 to 60), level of bass and treble (-10 to +10).
  - -5- Play the selected source. Enjoy music!

# UTILISATION ENTREE AIRBLUE (BLUETOOTH APT-X) AIRBLUE OPERATION (BLUETOOTH APT-X) VERBINDEN DER BLUETOOTH QUELLE

#### SUIVEZ IMPÉRATIVEMENT CES 3 ÉTAPES POUR RÉGLER VOTRE SYSTÈME

- 1 Vérifiez que votre système EZY 80 est allumé et que l'entrée sélectionnée est bien Airblue. La led bleu doit clignoter.
- 2 Allez dans le menu réglage, sous-menu bluetooth, de la source audio que vous souhaitez appairer avec votre système Air. Après quelques instants, l'entrée Airblue de votre EZY 80 apparaitra sous le nom ADVANCE ACOUSTIC. Sélectionnez le et valider sa connexion. Aucun code Pin n'est nécessaire. Lorsque l'appairage est réalisé, la led bleu devient fixe.
- 3 Passer votre périphèrique audio en mode lecture et profitez d'une restitution sonore de qualité "Airblue Certified" grâce à la technologie Apt-X Bluetooth.

Si vous vous éloignez votre périphèrique audio à une distance hors de portée de votre système Air, la liaison bluetooth se désactivera et vous devrez répéter l'étape 2 pour vous reconnecter. Si vous souhaitez changer de périphèrique Bluetooth, vous devez désactiver la connexion du premier et activer la connexion du second via les menus réglages respectifs.

#### TO FINE TUNE YOUR SYSTEM, FOLLOW THOSE 3 STEPS

- 1 Check that your EZY-80 has been switch ON and that input selected is Airblue. The blue led is flashing.
- 2 Go to the Bluetooth Manager of your iPhone, iPod touch, iPad, tablet, smartphone, PC or MAC computer, then go on the bluetooth settings. You will see a new bluetooth connection under ADVANCE ACOUSTIC name. Confirm that you choose it, after few seconds, your audio device is pairing with the EZY 80 system. If pairing is ok, then, the blue led of the Air amplifier will be fixed. You don't need any Pin code confirmation. Your EZY 80 is now connected and ready to play music! Just play music on your device as you normally would and the sound will come out of your Air system.

If you move out of range or turn off the Bluetooth feature on your audio device, the Bluetooth Music Receiver will disconnect from your device.

To reconnect, simply access the Bluetooth Manager on your device and select the ADVANCE ACOUSTIC connection

#### UTILISATION RAPIDE DE L'ENTREE NETWORK / FM

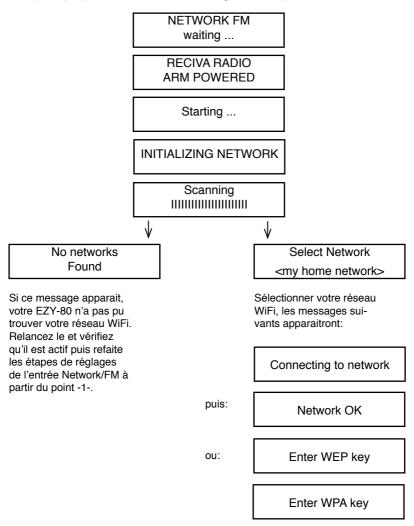
#### A PROPOS DE L'ENTREE NETWORK / FM

Votre EZY-80 intègre un module RECIVA NETWORK/FM capable de recevoir les radios internet (flux direct ou à la demande) , les radios FM et lire des fichiers audio stockés sur des ordinateurs locaux dans de nombreux formats. (Fonctionnement possible en WiFi ou en Ethernet).

#### CONNEXION DE VOTRE NETWORK / FM A UN RESEAU WIFI (SANS FIL)

-1- Après avoir mis sous tension votre EZY-80, sélectionner la source NETWORK/FM à l'aide du bouton ①

-2- Aprés quelques secondes, l'afficheur de gauche indiquera:



Dans certains endroits, il se peut que l'EZY-80 trouve plus d'un point d'accès sans fil. Dans un tel cas, vous pouvez choisir celui auquel vous voulez être connecté.

Votre réseau utilise un système de chiffrement WAP ou WEP. (Wired Equivalent Privacy) ou WAP (Wi-Fi Protected Access). Dans ce cas, vous devez entrer le code WEP ou WAP approprié pour établir la communication entre la webradio et le réseau.

Au bout de trois secondes, l'écran passe au mode d'entrée du code. Pour entrer le code, utilisez les touches SEL UP (pour faire défiler les caractères de A vers B vers C ... et SEL DOWN dans l'autre sens. Le curseur sous la lettre indique la lettre active que vous pouvez sélectionner en appuyant sur SELECT; Les codes WEP et WAP sont sensibles aux lettres majuscules et minuscules. Entrez-les correctement.

Appuyez sur BACK pour effacer les caractères erronés. Une fois le dernier caractère entré, utilisez le bouton pour sélectionner <END> (Fin), puis appuyez sur SELECT pour valider.

La radio devrait maintenant pouvoir se connecter au réseau. Si le message « Invalid Key » (Touche invalide) ou « Network Error » (Erreur de réseau) apparaît à l'écran, votre mot de passe n'a pas été correctement entré.

#### **ECOUTE DE VOS RADIOS INTERNET**

Recherche d'une station de radio : Suivez les étapes suivantes.

Le menu défile et indique <Internet radio>

- 1. Appuyez sur SELECT.
- 2. Sélectionner l'option <Location> ou <Genre> ou <Live365> à l'aide des touches SEL UP, SEL DOWN et SELECT de la télécommande:
- <Location> permet de choisir les stations radio offertes par les pays identifiés sur la liste.
- <Genre> permet de choisir les stations radio en fonction de leur contenu, par exemple, musique classique, rock, sport, nouvelles, etc.
- <Live365> réseau complémentaire de radios internet.
- 3. Si vous faites une recherche par <Location>, choississez le pays correspondant puis appuyez sur SELECT. Sélectionner la radio souhaitée et appuyez sur SELECT et attendez que la radio se raccorde à cette station

Remarque : Certaines stations radio ne diffusent pas d'émissions 24 heures par jour tandis que d'autres ne sont pas touiours en ligne.

Si la station sélectionnée offre un contenu sur demande (c.-à-d. elle offre la possibilité d'écouter des émissions qui ont déjà été diffusées), reportez-vous à la section Stations webradio vous permettant de choisir ce que vous désirez écouter.

Si vous faites une recherche par <Genre>, Sélectionner la recherche par genre à l'aide de la touche SELECT (Alternative, Ambiance, Blues, Rock, etc... puis sélectionner la station que vous désirez et attendez que la radio se raccorde à cette station.

Remarque : Si la station sélectionnée offre un contenu sur demande (c.-à-d. elle offre la possibilité d'écouter des émissions qui ont déjà été diffusées), reportez-vous à la section Stations webradio yous permettant de choisir ce que yous désirez écouter.

#### MEMORISATION DE VOS RADIOS INTERNET PREFERES

Vous pouvez programmer un maximum de 8 stations radio dans la mémoire de l'appareil. Pendant que vous écoutez une station radio, appuyez et tenez enfoncé l'un des boutons de la télécommande P1 à P8 jusqu'à ce que l'écran affiche "Assigned to preset #", le symbole # correspond au numéro du bouton que vous tenez enfoncé.

Les préréglages 1 et 2 ont été établis à l'usine et peuvent être reprogrammés.

D'autres mémorisations additionnelles sont possible directement par votre espace personnalisé sur le site web RECIVA. (voir à la fin de ce mode d'emploi la procédure).

#### **ECOUTER VOS STATIONS INTERNET MEMORISEES**

Lorsque vous souhaitez écouter une station webradio, appuyez brièvement sur le bouton P1 à P8 de vote télécommande.

Demande d'une station webradio non disponible présentement

Si vous désirez écouter une statio radio précise qui n'est pas disponible en ligne, visitez le site Reciva au http://www.reciva.com/ et faites une demande pour ajouter cette station à la liste.

Stations webradio vous permettant de choisir ce que vous désirez écoute.

#### RADIOS POSSEDANT L'OPTION <LIVE> ON DEMANDE

Certaines stations webradio permettent d'écouter des émissions qui ont déjà été diffusées. Lorsque vous sélectionnez une station radio qui offre cette option, la station ne commencera pas à diffuser cette émission immédiatement. L'écran affichera ce qui suit :

< Live > On Demand

Sélectionner <Live> (En direct) ou <On Demand> (Sur demande), puis appuyez sur SELECT. Si vous sélectionnez <Live>, la radio joue l'émission présentement diffusée par cette station. Si vous sélectionnez <On Demand>, des écrans supplémentaires s'afficheront vous permettant de choisir ce que vous désirez écouter. Le contenu à l'affichage varie selon la station choisie. Les étapes suivantes ne servent que de guide. Lorsque vous sélectionnez <On Demand>, le nom des émissions s'affiche à l'écran. Choississez l'émission désirée puis valider en appuyant sur SELECT.

Après avoir fait votre choix, l'écoute débutera ou l'affichage vous demandera des jours à choisir. Validez à nouveau avec la touche SELECT de votre télécommande.4. Une fois le jour choisi, vous serez en mesure de choisir l'heure du début de la diffusion. Régler votre heure, puis appuyez sur SELECT.

#### **ECOUTE ET MEMORISATION DES RADIOS FM**

Vérifiez que votre antenne est connectée.

Votre EZY-8 est également dotée d'un syntonisateur FM qui vous permettra d'accéder aux stations radio FM. Sélectionner dans le menu déroulant: <FM> puis faites soit une recherche rapide des stations en utilisant les touches SEEK UP ou SEEK DOWN de la télécommande ou une recherche pas à pas avec les touches SEL UP et SEL DOWN.

Vous pouvez sauvegarder un maximum de 8 stations radio FM dans la mémoire de l'appareil. Lors de l'écoute d'une station FM, tenez enfoncé l'un des boutons de la télécommande P1 à P8 jusqu'à ce que l'écran suivant affiche la mémorisation.

#### **FONCTIONS "MY STUFF"**

Ce menu vous permet d'accéder directement à vos listes de présélections que vous avez réalisé directement dans votre espace sur le site Reciva https://www.reciva.com.

En vous enregistrant, vous bénéficierez d'option supplémentaire: My Stations, My Streams, & My Podcasts via le menu My Stuff ainsi que les tierces parties (payantes).

Pour vous enregistrer sur votre espace Reciva, vous devez vous munir de votre numéro d'identification de votre EZY-8, pour ce faire naviguez dans les menus: <REGISTER>, valider en appuyant sur SELECT et votre numéro d'identification apparaitra (7 caractères alphanumériques). C'est ce numéro que vous devrez entrer sur votre compte Reciva.

#### UTILISATION DE VOTRE LECTEUR MEDIA

REMARQUE: Cette fonction est réservée aux utilisateurs plus avancés.

Installation de l'ordinateur pour permettre votre EZY-8 d'accéder aux fichiers son sur Windows Shares

- 1. Assurez-vous que l'ordinateur est connecté au réseau de la webradio. À l'aide du logiciel Windows Explorer, repérez le dossier dans lequel les fichiers audio sont sauvegardés.
- 2. Cliquez à droite sur le dossier.
- 3. Sélectionnez « Properties » (Propriétés).
- 4. Cliquez sur « Sharing » (Partage).
- 5. Sélectionnez « Share this folder on the network » (Partager ce fichier sur le réseau) et « Allow network user to change my files » (Autoriser l'utilisateur du réseau à changer mes fichiers).

#### Repérage de fichiers son sur Windows Shares

- 1. Mettre en marche votre EZY-8
- 2. Allez dans le menu principal de la source NETWORK / FM et sélectionnez Media Player (lecteur media)
- 3. Validez en appuyant sur SELECT
- A l'aide des touches SEL UP et SEL DOWN naviguez dans le menu et sélectionnez les fichiers audio partagés.
- 5. Appuyez sur SELECT, puis accédez à « Scan for PCs » (Recherche d'ordinateurs) apparaisse à l'écran et appuyez à nouveau sur SELECT.
- 6. « Finding PCs » (Ordinateur trouvé) apparaît à l'écran. Choississez le bon ordinateur et validez en appuvant sur SELECT
- 7. L'EZY-8 cherchera les utilisateurs partagés.
- 8. Choississez le bon dossier partagé et appuyez sur SELECT.
- 9. « File Scan...» (Recherche de dossiers) apparaît à l'écran pendant que l'appareil recherche les

fichiers à contenu multimédia dans le dossier partagé. Le texte figurant au bas de l'écran change pour indiquer que la recherche des fichiers s'effectue. Si vous avez un grand nombre de fichiers son, la recherche prendra plusieurs minutes.

10. Une fois la recherche terminée, « By Album » (Par album) s'affichera. Vous êtes maintenant en mesure de naviguer dans ces fichiers à contenu multimédia, lesquels sont classés par album (By Album), par interprète (By Artist) et listes d'écoute (Playlists), si disponible.

Remarque : La première fois que s'effectue la recherche des fichiers, un fichier intitulé <reciva\_media\_cache> s'inscrit au dossier dans lequel les fichiers son sont sauvegardés. Ceci permet d'accélérer tout processus ultérieur de recherche de fichiers.

#### Écoute d'une seule plage partagée

- 1. Dand le menu, allez à « By Artist » (Par interprète) s'affiche.
- 2. Appuyez sur SELECT.
- 3. Dans le menu, allez jusqu'à ce que l'interprète désiré s'affiche.
- 4. Appuyez sur SELECT.
- 5. Dans le menu, allez ce que le nom de l'album désiré s'affiche.
- 6. Appuyez sur SELECT. « Add to Queue » (Ajouter à la file d'attente) s'affiche.
- 7. Dans le menu, allez jusqu'à ce que la plage désirée s'affiche.
- 8. Appuyez sur SELECT et la plage commencera à jouer.

#### Écoute d'un album partagé complet

- 1. Dans le menu, allez jusqu'à ce que « By Artist » (Par interprète) s'affiche.
- 2. Press the SELECT button.
- 3. Dans le menu, allez jusqu'à ce que l'interprète désiré s'affiche.
- 4. Appuvez sur SELECT.
- 5. Dans le menu, allez jusqu'à ce que le nom de l'album désiré s'affiche.
- 6. Appuyez sur SELECT. « Add to Queue » (Ajouter à la file d'attente) s'affiche.
- 7. Appuyez sur SELECT et l'album commencera à jouer.

#### Mise en file d'attente de plages à écouter plus tard

- 1. Surlignez la plage désirée.
- 2. Appuyez sur SELECT. « Track Added to Queue » (Plage ajoutée à la file d'attente) s'affiche. Mise en file d'attente d'albums à écouter plus tard
- 1. Surlignez l'album désiré.
- 2. Appuyez sur SELECT.
- 3. Dans le menu, allez jusqu'à ce que « Add to Queue » (Ajouter à la file d'attente) s'affiche.
- 4. Appuvez sur SELECT. « Albums Added to Queue » (Albums ajoutés à la file d'attente) s'affiche.

#### Contrôle de l'écoute

- 1. Appuyez sur STOP pour mettre fin à l'écoute.
- 2. Appuyez sur PLAY/PAUSE pour arrêter momentanément l'écoute de la plage courante, pour recommencer l'écoute d'une plage momentanément arrêtée ou pour recommencer l'écoute d'une plage qui avait été arrêtée.
- 3. Appuyez sur SKIP- pour commencer l'écoute de la plage précédente dans la file d'attente.
- 4. Appuyez sur SKIP+ pour commencer l'écoute de la prochaine plage dans la file d'attente.

#### REGLAGE DE L'HORLOGE

- 1. Aller dans le menu principal SETTINGS (Réglages) puis SET TIME/DATE (Réglages heure et date)
- 2. Valider en appuyant sur SELECT
- 3. Appuvez sur SELECT.
- 4. L'affichage de l'heure apparait, appuyer sur SELECT si il est correct ,ou modifiez le à l'aide de la télécommande touches SEL UP et SEL DOWN puis validez en appuyant sur SELECT.
- 5. Pour la date répéter la même opération.

#### REGLAGE DE LA LANGUE DES MENUS

Par défaut, la langue du menu est l'Anglais. Pour sélectionner une autre langue, allez dans SETTINGS puis choississez parmi une langue disponible: Français, Anglais, Allemand, Espagnol, Dannois, Italien, Hollandais, Portuguais, Suédois, Norvégien, etc...

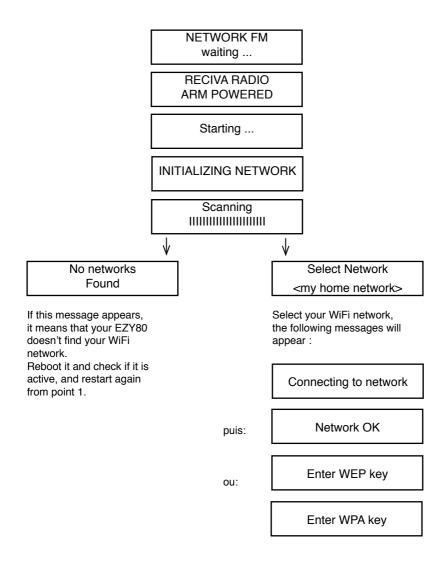
#### NETWORK / FM OPERATION QUICK START

#### CONCERNING THE NETWORK/FM INPUT

Your EZY80 system includes a RECIVA NETWORK/FM module, allowing to receive webradios ( direct streams, or on-demand), FM radios, and to read audio files stored on local computers in many formats. (possible in Wifi or Ethernet)

#### CONNECTION OF YOUR NETWORK/FM TO A WIFI NETWORL (WIRELESS)

- 1- After switching ON your EZY80, select the NETWORK/FM source using the key ①
- 2- After few seconds, the left display will show:



In some places, the EZY80 can find more than one wireless access. In this case, you can choose the one you want to be connected to.

Your network uses a system of WAP (Wi-Fi Protected Access) or WEP (Wired Equivalent Privacy) ciphering. In this case, enter the right WAP or WEP code to connect the webradio to the network.

After 3 seconds, the display shows the mode to enter the code. To enter the code, use the SEL UP key (to scroll through the characters A to B to C ...) and SEL DOWN for the other way. The cursor under the character indicates the active letter, you can select pressing SELECT; The WAP or WEP codes are case sensitive to upper or lower case letters.

So please remember to enter them correctly.

Press Back key to delete wrong characters. Once the last character entered, use the button to select « END », and press SELECT to confirm. Now the radio should be connected to the network. If the message « Invalid key » or « Network Error » appears on the display, that means your password was not correctly entered.

#### LISTENNING OF YOUR WEBRADIOS

Search for a radio station: please follow the instructions below.

The Menu scrolls down and indicates <Internet radio>

- Press SELECT
- Select one of the options: <Location> or <Genre> or <Live 365> using SEL UP, SEL DOWN keys and SELECT on the remote control:
- <Location> allows to choose radio stations proposed by the countries appearing on the list.
- <Genre> allows to choose radio stations in function of their content, for example, classical music, rock, sport, news etc...
- <Live365> additional network for webradios.
- Searching by <Location>, choose the country and press Select key;

Select your radio station and press SELECT. Please wait untill the EZY80 is connected to this station. Remark: Some radios are not playing programs 24h a day, and some others are not always broadcasting. If the selected station provides an « on-demand » content ( that means , you can listen programs already played), refer to the webradio station section allowing you to choose what you want to listen

Searching by <Genre>, select the search by Genre with the Select key ( Alternative, Blues, Rock etc...), and select the desired station. Please wait untill the EZY80 is connected to this station.

If the selected station provides an « on-demand » content ( that means , you can listen programs already played), refer to the webradio station section allowing you to choose what you want to listen

#### STORAGE OF YOUR FAVORITE WEBRADIOS

You can store up a maximum of 8 radio stations in the internal memory of your device. When you are listenning a radio station, press down and hold one of the P1 to P8 keys, located on the remote control untill the display shows « Assigned to preset # », the # symbol is showing the number of the button you are holding.

The presets 1 and 2 are on factory basis, and can be re-programmed.

Additional presets can be added using your personalized space on the RECIVA website ( see process at the end of this owners manual).

#### LISTEN TO YOUR STORED WEBRADIOS

When you want to listen to a webradio station, press briefly on one of the keys P1 to P8 on your remote control.

If you want to listen to a webradio that is not available at the moment:

If you want to listen to a webradion, which is not broadcasting at the moment, visit the RECIVA website: http://www.reciva.com/ and request that this webradio be added to the list.

#### RADIOS PROVIDING THE OPTION <LIVE> ON-DEMAND

Some webradio stations allow to listen programs that have been already played. When you choose a radio providing this option, this station will not play immediatly the requested program. The display will show: <LIVE> on-Demand

Select <LIVE> or <On Demand>, and presse SELECT.

If you choose <LIVE>, the radio will play the current program of the station. If you choose<On Demand>, additional information will be given on the display, allowing you to choose what you want to listen.

The content of the display will vary in function of the selected station. The following steps are only a guide.

When you select <On Demand>, the name of the program appears on screen. Choose the desired program and press SELECT to confirm.

After confirming your choice, you could start to listen, or the display will ask you to choose for specific days. Confirm again pressing the SELECT on the remote control. Once the day chosen, you can schedule the time of the program beginning. Set the correct time of the day, and press SELECT.

#### STORAGE AND LISTENNING OF FM RADIOS

Check that your antenna is well connected.

Your EZY80 has been designed with a stereo radio tuner, that will allow you to access to FM radio stations. Select FM from the drop-down menu, after or you make a quick search of the stations using SEEK UP or SEEK DOWN keys on the remote control, or a step by step search using SEL UP and SEL DOWN keys.

You can store up a maximum of 8 FM radio stations in the device memory. When you are listenning a FM radio station, press down and hold one of the P1 to P8 keys on the remote control, untill the following screen shows the memorization.

#### **FUNCTION « MY STUFF »**

This menu allows you to access directly to your preset list made on your personalized space on the RECIVA website.

Registering allows you to get even more options: MY STATIONS, MY STREAMS, and MY PODCASTS through the MY STUFF Menu as third parties ( not free).

To register you on your RECIVA space, you need the identification number of your EZY80. To find this one, go on the menus :<REGISTER>, confirm by pressing SELECT key and your identification number will appear (7 alphanumeric characters). This number has to be entered to create your RECIVA account (on the web).

#### **USE OF YOUR MEDIA PLAYER**

Note that this function is more oriented for advanced users.

Installation of your computer to allow your EZY80 to access to audio files on Windows Shares.

- Check that your computer is connected to the webradio network. Using Windows Explorer software, Locate the folder where the audio files are saved.
- 2. Click on the right on the folder
- Select < Properties>
- Click on <Sharing>
- 5. Select « Share this folder on the network » and « Allow network user to change my files »

#### LOCATION OF SOUND FILES ON WINDOWS SHARES

- 1. Switch on your EZY80
- Go on the main menu of the NETWORK/FM source and select Media Player
- Confirm by pressing SELECT
- By means of the keys SEL UP and SEL DOWN, navigate into the menu and select the shared audio files.
- 5. Press on SELECT, and acceed to « Scan for PCs », press again on SELECT
- « Finding PCs appears on screen. Choose the right computer and confirm, pressing again on SELECT key.
- 7. The EZY80 will search for the shared users
- 8. Choose the right shared folder, and press SELECT
- 9. « File scan... » appears on screen as the device is searching for the files with multimedia content in the shared folder.
  - the files search, the text at the bottom page is running. If you have a large number of audio files, the automatic search could last several minutes.
- When the search is completed, « By Album » will appear on screen. You are now able to navigate in the files with multimedia content, which are classified by Album, by Artist, by Playlists, if available. Remark: the first time, the search is launched, one file called « reciva\_media\_cache » appears in the folder containing the saved audio files. This will allow a faster process for future search.

#### Listenning of only one shared track

- 1. In the menu, go to « By Artist »
- Press SELECT
- 3. In the menu, choose the desired Artist
- Press SELECT

- In the menu, choose the desired Album
- Press SELECT. « Add to Queue » will appear on screen.
- 7. In the menu, choose the desired track.
- 8. Pres SELECT and the track will be played.

#### Listenning of a complete shared album

- 1. In the menu, go to « By Artist »
- 2. Press SELECT
- In the menu, choose the desired Artist
- Press SELECT
- 5. In the menu, choose the desired Album
- 6. Press SELECT. « Add to Queue » will appear on screen.
- Press SELECT and the Album will be played.

#### Tracks added to queue for listenning later on

- Highlight the desired track
- 2. Press SELECT. « Track added to queue » will appear on screen.

#### Albums added to gueue for listenning later on

- Highlight the desired album
- Press SELECT
- 3. In the menu, go till « Add to Queue » appears on screen.
- 4. Press SELECT. « Albums Added to Queue » appears on screen.

#### LISTENNING CONTROL

- 1. Press STOP button, to stop playing
- 2. Press Play/Pause button to temporarily stop the track playing, to start again the playing of the temporarily stopped track, to start again playing the stopped track.
- 3. Press SKIP to start playing the previous track added to queue
- 4. Press SKIP + to start playing the next track added to gueue

#### **CLOCK ADJUSTMENT**

- Go to the main menu SETTINGS, after SET TIME/DATE
- 2. Confirm pressing SELECT
- Press SELECT
- The TIME format appears on screen. Press SELECT if it is correct, or modify with the SEL UP and SEL DOWN keys on the remote control, and press SELECT to validate.
- For the DATE, repeat same process

#### LANGUAGE SETTING OF MENUS

By default, the language use dis English language.

To select another one, go to SETTINGGS, and choose the desired language in the proposed list: French, English, German, Spanish, Danish, Italian, Dutch, Portuguese, Swedish, Norwegian etc..

# PORTAIL RECIVA www.reciva.com

Ce portail est conçu et géré par une firme de Cambridge en Angleterre qui produit des modules pour la transmission et la réception audio-numérique adoptés par les principaux fabricants de webradios. Simple à utiliser, il donne aussi directement accès à différentes stations telles que AUPEO.com, Live365.com, SiriusXM ou MediaFly.

La mémorisation des radios internet peut se faire sur l'EZY-80 directement mais limitée à 8 stations ou sur le site Reciva dans votre espace personnalisé (mémorisation illimitée).

#### Connecter yous au portail RECIVA avec votre navigateur internet sur www.reciva.com

Ouvrir un compte sur le site Reciva

Pour créer un compte sur RECIVA, vous devez choisir (et noter) un nom d'utilisateur et un mot de passe, cela permet plusieurs opérations intéressantes :

- \* L'écran du site offre deux possibilités : feuilleter l'annuaire (browse directory) par genre ou pays (location), ou rechercher une station (search for stations).
- \* La recherche par genre ou lieu permet de balayer une pléiade de stations que l'on peut écouter enregistrer dans ses favoris appelés « mes stations ». (MY STUFF).
- Les stations peuvent être écoutées, ajoutées ou supprimées et restent en mémoire lors de la déconnexion du site.

Le véritable intérêt du compte RECIVA est ailleurs : créer lors de la connexion un lien direct entre votre EZY-80 et vos stations favorites stockées sur RECIVA :

- \* Il faut d'abord enregistrer votre EZY-80 sur le site RECIVA pour que le portail fasse la relation entre votre appareil et le compte que vous avez créé sur le site : suivre le mode d'emploi pour récupérer le n° de série de l'appareil et la clé d'enregistrement. (Fonction MY STUFF).
- \* Sont alors affichés les nouveaux services proposés par RECIVA, le n° de série de votre EZY-80 et les stations favorites précédemment stockées.

#### Utiliser les services de RECIVA

Quand vous allez mettre votre tuner en marche, trois nouvelles rubriques s'afficheront dans MA SELECTION (MY STUFF) : "Mes stations, Mon Aupeo, Mon Live365.com"

- \* "Mes stations" regroupe la liste de toutes les stations internet que vous avez stockées sur le site Reciva: Attention, il faut attendre un jour ouvrable pour que la base de données de RECIVA mette à jour votre "playlist" sur votre EZY-80.
- \* Pour recevoir « Mon Aupeo » et « Mon Live365.com », aller dans « Ajout de nouveaux services » sur radios.reciva.com et cliquer sur le portail choisi, ou rendez-vous sur leur site web pour ouvrir un compte, qui sera relavé dans votre radio.

## RECIVA Portal www.reciva.com

This web portal is designed and managed by a Cambridge's firm, producing modules for digital audio transmission and receiver used by the main webradio manufacturers.

Easy to use, it gives direct access to several stations as AUPEO.com <a href="http://AUPEO.com">http://AUPEO.com</a>, Live365.com and SiriusXM or MediaFly.

The memorisation of your webradios can be made directly on your EZY80, but limited to 8 stations or on the RECIVA website in your personalised space (illimited memorisation)

#### Log you onto the RECIVA web portal using your internet browser to http://www.reciva.com

Register you on the RECIVA website

To create an account on the RECIVA website, you have to choose an user name and a password, this will allow you to do some interesting things:

- The Reciva website provides you 2 possibilities: browse directory by genre or by location, or search for a station.
- The search by genre or by location allows to scan a pleiade of stations, that you can listen to or register in your favorites called « my stuff ».
- The stations can be listenned to, added or deleted, and retrieve in memory even after website disconnection.

The best interest of the RECIVA website is to create a direct link between your EZY80 and your favorite radios stored on the RECIVA website

- firstly, register your EZY 80 on the RECIVA website, so the web portal can link your device and the account you created on the website: follow instructions on the owners manual to recover the device serial number and the registration key.
- New services provided by RECIVA, the serial number of your radio, and your previously stored favorite radios are then displayed on the website

#### Use the RECIVA services

When you will switch on your Tuner, three new headings will appear in MY STUFF: « My stations », My Aupeo » and « My Live365.comhttp://Live365.com »

- « My Stations » regoups the list of the webradios you stored on the RECIVA website. The RECIVA database will update your playlist on your EZY80 after one working day.
- To receive « My Aupeo » and « My Live365.comhttp://Live365.com », go to « Add new services » on radios.reciva.comhttp://\*radios.reciva.com and click on the chosen portal, or log onto their website directly to create an account, that will be relayed via your EZY80.

# IMPORTANT WICHTIGE INFORMATION

#### Déclenchements liés à des parasites secteur

L'utilisation de certains appareils électriques (lampe d'éclairage, four micro onde, réfrigérateur...) branchés sur le même réseau électrique, peuvent déclencher l'allumage automatique du caisson. Dans ce cas, il est préférable d'éteindre le caisson si vous ne l'utilisez pas. L'utilisation d'un onduleur ou d'une prise multiple filtrée éliminera ce problème.

#### Perturbations magnétiques

Le système AIR génère un champ magnétique de fuite pouvant perturber le fonctionnement des appareils qui v sont sensibles. Il est strictement déconseillé de l'utiliser à moins de 50 cm d'un téléviseur.

D'une manière générale, tous les éléments sensibles à un champ magnétique (cassettes audio et vidéo, stockage magnétique ne doivent pas être placés à proximité immédiate du caisson de grave.

#### Dommages causés par l'eau

L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau. Aucun objet contenant du liquide ne doit être posé dessus.

#### Déconnexion

Avant toute intervention ou tout dépannage, votre appareil doit être débranché électriquement.

#### Class 1

Cet appareil de conception Class 1 doit être connecté à une prise électrique murale munie d'une masse.

#### AC perturbation

Some appliances which are used on same mains netwoorks can create interference which can switch ON the subwoofer when it is in AUTO mode.

Advance Acoustic recommends using a quality surge suppressor on all electronics equipment. Voltage variations and spikes can damage electronic components in any system.

#### Magnetic interferences

The AIR system should be at least 50 cm from your TV set to prevent

magnetic interferences. Generally, it's better to move away all products which can be damaged by magnetic shields like (cassettes, magnetic storages, etc...).

#### Water damages

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

#### Disconnection

The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### Class 1

an apparatus with class I construction shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection

#### Elektrische Störungen

Einige Quellen, die am selben Stromkreis angeschlossen sind, können Interferenzen erzeugen, die eventuell vom Lautsprecher wiedergegeben werden können (vom Tieftöner), wenn sich das System im AUTO Modus befindet. Deshalb empfiehlt Advance Acoustic den Einsatz eines Überspannungsschutz für alle Geräte.

Stromschwankungen können generell elektronische Geräte beschädigen

#### Magnetische Störungen

Der MAV-501 Subwoofer sollte mindestens 50 cm von Ihrem TV Gerät platziert werden, um magnetische Störungen zu vermeiden. Generell sollten magnetische Datenträger nicht in der Nähe von magnetisch strahlenden Komponenten gelagert werden.

#### Beschädigung durch Wasser

Das System sollte nicht in Kontakt mit Wasser kommen, weder Spritzwasser noch fließendes Wasser. Auch sollten keine Gefäße, die Flüssigkeiten enthalten, auf dem System abgestellt werden.

#### Abschalten

Der Hauptstecker dient als Verbindungselement, daher sollte dieser immer frei zugänglich sein.

#### Class 1

Ein Gerät mit dem Status Class 1 muss an der Steckdose geerdet sein. Das Gerät darf nicht anders verwendet werden.

# SPECIFICATIONS ET PERFORMANCES PERFORMANCES AND SPECIFICATIONS

#### GENERAL SPECIFICATIONS SPECIFICATIONS GENERALES

POWER OUTPUT 8 Ω 2x70W POWER OUTPUT 4 Ω 2x100W FREQUENCY RESPONSE (-3dB) 10Hz-65kHz DISTORSION < 0.15% S/N RATIO  $\geq$  80 dB **CHANNEL SEPARATION** > 80 dBINPUT IMPEDANCE 20K O IN LEVEL (AUX) < 550mV CD DAC CONVERTER 24-192kHz **AC INPUT** 115-230V POWER CONSUMPTION MAX <200W **TRANSFORMER** SWITCHING POWER SUPPLY **DIMENSIONS** H.220 x I.242 x D.325 **NET WEIGHT / GROSS WEIGHT** 6,9 / 8,1 kg

### NETWORK/FM INPUT SPECIFICATIONS SPECIFICATIONS NETWORK/FM INPUT

- More than 17.000 radios
- capable of playing live and on-demand internet radio streams and music files stored on local computers in a variety of formats
- Multi software audio decoders: Real audio, Microsift Window Media Audio, MP3, AAC (iPod, iPhone, iPad, iTunes, etc...), MPEG4, AU, WAV, AIFF
- Radio station lists are provided from web based gateways managed by Reciva.
- Streams are tested and the station lists updated daily
- In addition, our media player supports playback of MU playlists containing MWM audio files from UPnP, SMB/CIFS servers (including Microsoft Windows shared drives) on your local network
- The following streaming protocols are supported: RTSP Real Time Streaming Protocol, MMS Microsoft Media Server Protocol and HTTP Hyper Text Transfer Protocol



Design and development in France by Advance Paris
13 rue du coq gaulois - 77390 Brie Comte Robert
FRANCE
Tel. +33 (0) 160 185 900
Fax +33 (0) 160 185 895

email: info@advance-acoustic.com www.advance-acoustic.com